(0)	كٍ يَلِعبُرُ	تي ش	بل هم	(1)	الأقربين
	aying. dou	bt - (are) in	they Nay,	8	the former.
مُنِينٍ لل	بِدُخَانٍ ا	السَّمَاءُ	تأتي	يؤم	فارتق
10 visible,		the sky (when) will bring	(for the) Day	Then watch
	اَلِيُ	عَنَابٌ	هٰنَا	التّاسَ	پ نج نگ پ نجس ی
11 pa	- 1	be) a punishm	ent This	the people.	Enveloping
مُؤْمِنُونَ	رِيَّا	نَ ابَ	عَنَّا الْعَ	اڭشِف ءَ	تراتبتا
(are) believers."	indeed, we	the punish	•	us Remove	"Our Lord!
جَآءَهُمُ	وَقُنُ	نِّ کُری نِی کُری	يُهُمُّ ال	ئى ك	(m)
had come to them	when verily	y, the remino	10	for them How o	
له وقالوا	عُذُ	تُولُّوْا		مَٰدِينَ رُ	ر و ده تراسول
and said, fron	n him they	turned away	Then 1:	• •	a Messenger
الْعَنَابِ	كاشِفُوا	رِيًّا		مجون	و رسوء
the punishment	(will) remove	Indeed, We	14 a	a mad man."	"One taught,
البطشة	بَرْطِشْ نَدْطِش	يؤمر	وْنَ الله	كُمُ عَآيِنُ	قَلِيْلًا إِنَّا
(with) the seizure	We will seiz	e (The) Day		return. indeed	
ن فَتَنَّا	وَلَقَ	(7)	متقبون	اِتًا اِ	الْكُبْرِي
	certainly,) take retribution.		the greatest,
، گرِیم	ر و دو <i>ه</i> رکاسول	وَجَاءَهُمُ	فِرْعَوْنَ	قوم	قبارهم
noble. a l ພ	Messenger	and came to th	em (of) Firaun		
اِنْيُ	عثا	عِبَادَ	الحق	نُ أَدُّوُا	Í 🖔
Indeed, I am	(of) Allah.	(the) serva	nts to me	"Deliver Tha	
تُعُلُوا	کٌ	وَّانَ	ين الله	م و را ا <u>م</u>	لكثم سَ
exalt yourselves	(do) not	And that	trustwo المعام	111	1 2
مِيْنِ آنَ	طنِ م	بِسُا	اتِيكُمُ	ع الْيِ	عَلَى اللهِ
19 clear		uthority [I] ha	ave come to you	Indeed, I Al	llah. against w
) تَرْجُمُونِ	لكم أَنُّ	وَرَابِ	بِرَقِي	غُنُّتُ	وَإِنِّي
		<u> </u>			
you stone me.	est and ye	our Lord wit	h my Lord [I]	seek refuge	And indeed, I

Surah 44: The smoke (v. 9-21)

then leave me alone."

me,

you believe

not

20 Part - 25

And if

forefathers.

- 9. Nay, they play about in doubt.
- 10. Then watch for the Day when the sky will bring a visible smoke,
- Enveloping the people. This will be a painful punishment.
- 12. (They will say), "Our Lord! Remove from us the punishment, indeed, we are believers."
- 13. How can there be for them a reminder, when verily, had come to them a Messenger (making) clear (the truth).
- Then they turned away from him and said, "One taught (by others), a mad man."
- Ž15. Indeed, We will remove the punishment ig a re 16. a little, indeed, you will return (to disbelief).
 - The Day We will seize with the greatest seizure (i.e., punishment), indeed, **We** will take retribution.
 - And certainly, We tried before them the people of Firaun, and there came to them a noble Messenger.
 - 18. (Saying), "Deliver to me the servants of Allah. Indeed, I am a trustworthy Messenger to you.
 - 19. And do not exalt against yourselves Allah. Indeed, I have come to you with a clear authority.
 - 20. And indeed, I seek refuge with my Lord and your Lord, lest you stone me.
 - But if you do not believe me, then leave me alone."

- 22. So he called his Lord (saying), "These are a criminal people."
- **23.** Then (Allah said), "Set out with **My** slaves by night. Indeed, you will be followed.
- **24.** And leave the sea as it is. Indeed, they are an army to be drowned."
- **25.** How many of gardens and springs they left behind,
- **26.** And cornfields and noble places,
- **27.** And pleasant things wherein they used to take delight!
- **28.** Thus (was their end). And **We** made it an inheritance for another people.
- 29. And the heaven and the earth did not weep for them, nor were they given respite.
- **30.** And certainly, **We** saved the Children of Israel from the humiliating punishment,
- **31.** From Firaun. Indeed, he was arrogant among the transgressors.
- **32.** And certainly, **We** chose them by knowledge over the worlds.
- **33.** And **We** gave them Signs in which there was a clear trial.
- **34.** Indeed, these (disbelievers) say,
- **35.** "There is not but our first death, and we will not be raised again.
- **36.** Then bring our forefathers, if you are truthful."
- 37. Are they



Surah 44: The smoke (v. 22-37)

آهُلُخُهُم آهُلُخُهُم	مِنْ قَبْلِهِمْ	وَالَّذِينَ ا	في الم	د يوو م قوم	حير أ
We destroyed ther	m, before them?	and those	(of) Tubba (th	ie) people o	r better
كا السَّلوْتِ	وَمَا خَلَقُهُ	(TV)	مُجْرِمِيْنَ	كانتوا ه	إنهم
the heavens We	created And no	ot 37	criminals.	were ir	ndeed, they
⊚ مَا	لعبين	يها	ا بَ	ل وَمَ	والأتمطر
Not 38	(in) play.	(is) between	them and w	hatever and	d the earth
كُرُهُمُ لا	وَلٰكِنَّ أَكَثُ	بِالْحَقِّ	ٳڷڒ	د اور فرنها	خَا
(do) not most of		in [the] truth	·	We created be	
بقاتهم	بغ	ِمَ الْفُصْلِ	ِٽَ يَوْ	(7)	يعلمون
(is) an appointed to		ne) Day of Judg			know.
وُلِّى عَنْ	يُغْنِي مَا	ý	يُوْمَ	(i)	أجْمَعِيْرَ
for a rela	tion will avail		The) Day	40	all.
لُ الله	بْصَرُونَ	هم و	وَّلا	شي ^{وع} ًا	مُّوْلًى
Except, 41	will be help		and not	anything	a relation
الرَّحِيْمُ	الْعَزِيْزُ	ك هُوَ	هُ اِنَّ	سُّحِمَ الله	مَنْ
the Most Merciful.	(is) the All-Mighty,	[He] Inde	ed, He Allal	n has mercy.	(on) whom
الأثيم	طعام الم	يَّو مِر قومِ ش	عَرَثَ الزُّا	اِنَّ شَجَ	<u>ع</u> (۲)
(of) the sinner(s).	(Will be) food 4	(of) Zac	qqum (the) t		
7	بطون الأ	فِي الَّهِ	في يغلى	كالبهل	ص <i>ڈج</i> (ئ)
Like boiling 4	the bellie		it will boil Like	the murky oil,	44
لى سُوآءِ	اَعْتِلُولُا اِ	لُّ وَلَا فَ		يم	الحَوِ
(the) midst int				(of) scale	ling water. و
سَأْسِهِ مِنْ	وُا فَوْقَ	<u> </u>		يم	الجَحِ
of his head		our The	en 47	(of) the	e Hellfire,
اِتُك		ß	الحيد	بِ	النَّا
Indeed, you	Taste! 48		scalding water.	(the) pu	nishment
نَا مَا	اِنَّ هُ	(1)	الكرية	العَزِيْزُ	آئت
(is) what this	/ _ /	49 th		he mighty, [you] (were)
يْنَ فِيُ	اِتَ الْمُتَّقِ		تهترون	به	كنتم
(will be) in the r	ighteous Indeed	d, 50	doubt."	[about it] y	ou used to

Surah 44: The smoke (v. 38-51)

Part - 25

better or the people of Tubba and those before them? **We** destroyed them, (for) indeed, they were criminals.

- **38.** And **We** did not create the heavens and the earth and whatever is between them in play.
- **39.** We did not create both of them but in truth, but most of them do not know.
- **40.** Indeed, the Day of Judgment is an appointed term for all of them.
- **41.** The Day when no relation will avail a relation in anything, nor will they be helped.
- 42. Except on whom Allah has mercy. Indeed, **He** is the All-Mighty, the Most Merciful.
- 2. Indeed, the tree of Zaqqum
 - **44.** Will be food of the sinners.
 - **45.** Like murky oil, it will boil in the bellies,
 - **46.** Like boiling of scalding water.
 - **47.** (It will be said), "Seize him and drag him into the midst of the Hellfire,
 - **48.** Then pour over his head the punishment of the scalding water.
 - **49.** Taste! Indeed, you (considered yourselves) mighty and noble
 - **50.** Indeed, this is what you used to doubt."
 - **51.** Indeed, the righteous will be in

a secure place,

- **52.** In gardens and springs,
- **53.** Wearing garments of fine and heavy silk, facing each other.
- 54. Thus. And We will marry them to companions with beautiful eyes.
- **55.** They will call therein for every kind of fruit, secure.
- 56. They will not taste death therein except the first death. And **He** will have protected them from the punishment of the Hellfire,
- **57.** A Bounty from your Lord. That is the Great success.
- 58. Indeed, We have made it (i.e., the Quran) easy in your tongue so that you may take heed.
- 59. So watch; indeed, in they too are watching.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- **1.** *Ha Meem*.
- 2. The revelation of the Book is from Allah the All-Mighty, the All-Wise.
- **3.** Indeed, in the heavens and the earth, there are Signs for the believers.
- 4. And in your (own) creation and what **He** disperses of the moving creatures are Signs for a people who are certain (in faith).



698

Surah 44: The smoke (v. 52-59); Surah 45: The kneeling (v. 1-4)

Allah sends down and what and the day (of) the night And (in the) alternation 4 Allah sends down and what and the day (of) the night And (in the) alternation 4 (to) the earth thereby and gives life (the) provision of the sky from وَنَوْنُ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰلِلْمُلْلِلْمُلْلِلْمُلْلِلْمُلْلِلْمُلْلِلْمُلْلِلْمُلْلِلْمُلْل
(to) the earth thereby and gives life (the) provision of the sky from السَّاء مَوْنَ قَالَ اللَّهِ اللَّهُ ال
(to) the earth thereby and gives life (the) provision of the sky from القاد مرابع القاد مرابع القاد مرابع القاد
إِنْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ ال
for a people (are) Signs (the) winds and (in) directing its death, after الريان الله المواقع الريان الله الله الله الله الله الله الله ال
to you We recite them (of) Allah (are the) Verses, These 5 who reason النت الله المالية المالية الله الله الله الله الله الله الله الل
to you We recite them (of) Allah (are the) Verses, These 5 who reason The second The secon
الْحَقِّ فَبِاكِي حَدِيثٍ بَعْنَ اللهِ وَالْبِيهِ يُعْمِنُونَ will they believe? and His Verses Allah after statement Then in what in truth.
will they believe? and His Verses Allah after statement Then in what in truth
و ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب
Who hears 7 sinful liar to every Woe 6
التِ اللهِ تُتُلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا
arrogantly persists then to him, recited (of) Allah (the) Verses
كَانَ لُّمْ يَشْبَعُهَا ۚ فَبَشِّرُهُ بِعَذَابِ ٱلِيْمِ
painful. (of) a punishment So give him tidings he heard them. not as if
۞ وَإِذًا عَلِمَ مِنْ الْتِنَا شَيْئًا اتَّخَدَهَا
he takes them anything, Our Verses, of he knows And when 8
هُزُوًا اللَّهِ كُنُهُم عَنَابٌ مُّهِينٌ أَ مِنْ قَرَالِهِمُ
Before them 9 humiliating. (is) a punishment for them Those - (in) ridicule
جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يُغْنِى عَنْهُمُ مَّا كَسَبُوا شَيًّا
anything, they had earned what them will avail and not (is) Hell
وَّلا مَا اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللهِ ٱوْلِيَاءَ وَلَهُمْ
And for them (as) protectors. Allah besides they had taken what and no
عَنَابٌ عَظِيْمٌ أَن هَٰ لَذَا هُدًى وَالَّذِيْنَ
And those who (is) guidance. This 10 great. (is) a punishment
كَفَرُوا بِالنِّتِ مَا بِهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ قِنْ سِّجْزٍ
filth, of (is) a punishment for them (of) their Lord, in (the) Verses disbelieve
اَلِيْمٌ أَن اللهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ الْبَحْرَ الْبَحْرَ
the sea to you subjected (is) the One Who Allah 11 painful.

Surah 45: The kneeling (v. 5-12)

Part - 25

- 5. And in the alternation of the night and the day and the provision that Allah sends down from the sky and gives life thereby to the earth after its death, and in directing of the winds are Signs for people who reason.
- 6. These are the Verses of Allah, which We recite to you in truth. Then in what statement after Allah and His Verses will they believe?
- 7. Woe to every sinful liar
- 8. Who hears the Verses of Allah recited to him, then persists arrogantly as if he had not heard them. So give him tidings of a painful punishment.
- 9. And when he knows anything of Our verses, he takes them in ridicule. Those will have a humiliating punishment.
- 10. Before them is Hell, and what they had earned will not avail them in anything nor that which they had taken besides Allah as protectors. And for them is a great punishment.
- 11. This is guidance. And those who disbelieve in the Verses of their Lord will have a painful punishment of foul nature.
- 12. Allah is the One Who subjected to you the sea

that the ships may sail therein by **His** Command, and that you may seek of **His** Bounty, and that you may give thanks.

- 13. And He has subjected to you whatever is in the heavens and whatever is in the earth, all, from Him. Indeed, in that are Signs for a people who give thought.
- 14. Say to those who believe, to forgive those who do not hope for the days of Allah; so that He may recompense a people for what they used to earn.
- 15. Whoever does a righteous deed, then it is for himself, and whoever does evil, then it is against himself. Then to your Lord you will be returned.
- 16. And certainly We gave the Children of Israel the Book and the wisdom and the Prophethood, and We provided them of the good things, and We preferred them over the worlds.
- 17. And We gave them clear proofs of the matter (of religion). And they did not differ until after knowledge came to them, out of envy among themselves. Indeed, your Lord will judge between them on the Day of Resurrection concerning that over which they used to differ.

برويره و and that you may seek by His Command, therein the ships that may sail And **He** has subjected and that you may **His** Bounty (is) in and whatever (is) in whatever the heavens to you Indeed, from Him. surely are Signs that in believe to those who Say those who (to) forgive 13 who give thought. الله (of) Allah; (do) not a people that **He** may recompense (for the) days hope (12) a righteous deed, Whoever 14 they used to for what earn Then does evil, then it is for his soul, \odot We gave And certainly, 15 you will be returned. your Lord and the Prophethood, and the wisdom the Book (the) Children of Israel and We preferred them and We provided them the good things (17) clear proofs And **We** gave them the worlds. the matter. came to them except they differed the knowledge [what] And not after روړو و ط Indeed, between themselves. (out of) envy between them they used to therein about what (of) the Resurrection (on the) Day

Surah 45: The kneeling (v. 13-17)

								,
الأمر	يُّن		شريعا	على	لك الله	جَعَلُ		(v)
the matter;	of	an o	rdained way	on	We p	out you	Then	17
يعكبون	y	الَّذِينَ	وآء	عُ اَهُ	ئې ت ت	ولا)	فَاتَّبِعُهَا
know.	(do) not	(of) those w	ho (the) de	sires	follow	and (do)	not	so follow it
اللهِ	مِنَ	عَنْكَ	۾ ڊه پ غ نوا	ئ	<u> </u>	نهم أ]	(\(\)
Allah	against	you	will avai	ne	ver	Indeed, t	hey	18
بغضٍ	ولياغ	هُمُ ا	بعض (ظلمين	الع	وَإِنَّ	,	شي ^ع اط
(of) others,	(are) allie	es some o	f them the	e wrongd	oers A	nd indee	d, (in) anything.
بصاير		ا هن		المتقف		وَلِيُّ		والله
(is) enlighteni	ment T	his 19	(of) th	e righteo	us. (is	the) Prot	ector	and Allah
₹.	بع بسون	م پوو	لِقَوْمِ	ر ف عہد	لاً ﴿ وَ حُرَا ﴿	ۿؙڒڰ	و	لِلنَّاسِ
20	who are	certain.	for a people	and	mercy a	nd guida	nce fo	or mankind
جُعَلَهُمُ	ن ن	كِ أَنْ	السَّيِّانِ	نزحوا	اجُأ (الَّذِينَ	بب	آمُر حَسِ
We will make	e them	that e	vil deeds	comn	nit th	nose who	th	ink Do
مُحْيَاهُمُ	يُواعً	لحتِ لا ي	الصّلِ	يَعَمِلُوا)	امنو	ئ	كالزير
(in) their life	equal	righteou	is deeds	and did	b	elieved		those who
قَ اللهُ	وَخُلَ	<u> </u>	مون مون	کی	مَا	سَاءَ	و وط بم	وَمَهَاتُهُ
And Allah	created	21	they ju	ıdge!	what	Evil is	and th	eir death?
كُلُّ نَفْسِ	5	قر و إي بجري	وَإِ	لُحَقِّ	ض با	رالأثر	تِ وَ	السَّلُونِ
soul eve	ry and tl	nat may be r	ecompensed	in tru	th and	the earth	n the	e heavens
أفرءيت	, (F	<u>ن</u> و	ا يُظْلَمُوْ	Ý	وَهُمُ	بَتُ	گسَا	بِہَا
Have you see	en 2 :	2 will	not be wrong	ged. a	ınd they	it has	earned,	for what
عَلَى عِلْمٍ	ء يا طل	وَإَضَلَّهُ ا	i å	هَوْر	لهك] 3	اتنخأ	مَنِ
knowingly,	and Allah	lets him go a	astray his	desire	(as) his	god	takes	(he) who
بَصَرِه	على	وَجَعَلَ	وَقُلْبِهِ	ع	سهر	علی	مُ	وَّحَنَّ
his vision	over	and puts	and his hea	rt his h	earing	upon a	and He	sets a sea
اَ فَلَا		اللفح	ئ بَعْنِ	کِ مِ	يَّهُؚٰٰٰٰڮ	نُ	فَد	غشولا
Then will n	ot	Allah?	after	will	guide hir	n Then	who	a veil?
اِلّا	هِي	مَا	وقالؤا	ó	77	خ	ڪ ^{ھو} ور	تَثَ
(is) but	it	"Not	And they s	ay,	23	you rec	eive ac	lmonition?

Surah 45: The kneeling (v. 18-24)

Part - 25

- 18. Then We put you on an ordained way concerning the matter (of religion); so follow it and do not follow the desires of those who do not know.
- 19. Indeed, they will never avail you against Allah at all. And indeed, the wrongdoers are allies of one another; and Allah is the Protector of the righteous.
- 20. This is enlightenment for mankind and guidance and mercy for a people who believe with certainty.
- 21. Do those who commit evil deeds think that We will make them like those who believed and did righteous deeds (make them) equal in their life and death? Evil is what they judge!
- 22. And Allah created the heavens and the earth in truth and that every soul may be recompensed for what it has earned, and they will not be wronged.
- 23. Have you seen him who takes his desire as his god, and Allah knowingly lets him go astray and sets a seal upon his hearing and his heart and puts over his vision a veil? Then who will guide him after Allah? Then will you not receive admonition?
- **24.** And they say, "There is nothing but

our worldly life; we die and live, and nothing destroys us except time." And they have no knowledge of that; they only guess.

- 25. And when Our clear
 Verses are recited to
 them, their argument is
 only that they say,
 "Bring (back) our
 forefathers, if you are
 truthful."
- 26. Say, "Allah gives you life, then causes you to die; then He will gather you on the Day of Resurrection, about which there is no doubt." But most of the people do not know.
- 27. And to Allah belongs the dominion of the heavens and the earth; and the Day, the Hour is established, that Day the falsifiers will lose.
- 28. And you will see every nation kneeling. Every nation will be called to its record. It will be said to them, "Today you will be recompensed for what you used to do.
- 29. This, Our Record, speaks about you in truth. Indeed, We were having transcribed what you used to do."
- 30. Then as for those who believed and did righteous deeds, their Lord will admit them into **His** mercy. That

except destroys us and not and we live, we die (of) the world, our life الله ووج they knowledge; of that for them And not the time. any (45) Our Verses to them are recited And when guess (do) but that except their argument they say is clear, "Allah Say, 25 truthful. you are our forefathers "Bring He will gather you then causes you to die; gives you life, about it. doubt (of) the Resurrection, (of) the heavens (is the) dominion And for Allah (do) not know. will lose the Hour is established and (the) Day that Day And you will see 27 Every kneeling. nation the falsifiers. "Today will be called you will be recompensed its record, nation م 4 Our Record. This, 28 do. (for) what you used to what transcribe [We] used to Indeed, We in truth. those who and did believed Then as for 29 That His mercy. in(to) their Lord | will admit them | [the] righteous deeds,

Surah 45: The kneeling (v. 25-30)

(r)30 (is) the success and you became but you were proud recited Mv Verses (of) Allah (the) Promise "Indeed it was said, And when 31 what Not the Hour (is). we know 'Not you said, about it, doubt (there is) no و و (77) 32 we think (are) convinced." and not an assumption, except بهم them and (will) envelop they did (of) what (the) evil to them And (will) appear Today And it will be said, they used what 1 34 (the) meeting We forget you (of) this Day of yours you forgot وَمَا (is) the Fire and not and your abode for you (F £) (the) Verses took (is) because you helpers. So this Day the life (in) ridicule (of) Allah (of) the world." and deceived you will be asked to appease. thev and not from it they will be brought forth not (of) the heavens (the) Lord (is) all the praise, Then for Allah 35 (7) And for Him (is) the greatness 36 (the) lord (TV) the All-Wise. (is) the All-Mighty, and **He** and the earth, the heavens

Surah 45: The kneeling (v. 31-37)

Part - 25

is a clear success.

- 31. But as for those who disbelieved (it will be said to them), "Were not My Verses recited to you, but you were proud and became criminal people?"
- **32.** And when it was said' "Indeed the Promise of Allah is true and there is no doubt about the coming of the Hour, you said, 'We do not know what the Hour is. We only think it is an assumption, and we are not convinced.""
- 33. And the evil (consequences) of what they did will appear to them, and they will be enveloped by what they used to mock.
- **34.** And it will be said, "Today **We** forget you as you forgot the meeting of this Day of yours, and your abode is the Fire, and for you there are no helpers.
- **35.** That is because you took the Verses of Allah in ridicule, and the life of the world deceived you." So that day they will not be taken out from it, nor will they be asked to appease (Allah).
- **36.** Then praise be to Allah, the Lord of the heavens and the Lord of the earth, the Lord of the worlds.
- 37. And to Him belongs
 (all) grandeur in the
 heavens and the earth,
 and He is the AllMighty, the All-Wise.